



La Carta dei servizi

**INFORMATIVA AI SENSI DEL CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI**

I dati personali, identificativi e fiscali che Vi riguardano sono raccolti, registrati, archiviati e memorizzati per finalità attinenti alla gestione contabile ed amministrativa del rapporto contrattuale con Voi instaurato, nonché per scopi connessi e/o strumentali allo svolgimento ed alla conduzione in genere della relazione negoziale con Voi avviata;

Il conferimento dei Vostri dati è facoltativo; tuttavia il mancato conferimento impedisce l'efficiente gestione e conduzione dei rapporti contrattuali attivati;

di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che Vi riguardano, anche se non ancora registrati, nonché la loro comunicazione in forma intelligibile, oltre all'indicazione dell'origine dei dati personali, delle finalità e modalità del trattamento, della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici, degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato, nonché dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venire a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati;

di ottenere l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando Vi abbiate interesse, l'integrazione dei dati, oltre alla cancellazione, trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non sia necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati, oltre all'attestazione che le operazioni appena menzionate siano state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si riveli impossibile o comporti un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

di opporVi, in tutto o in parte, al trattamento dei dati personali che Vi riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta purché l'opposizione si fondi su motivi legittimi, ovvero al trattamento di dati personali che Vi riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

Il titolare del trattamento dei Vostri dati è Gruppo Argenta S.p.A., con sede in Via Einstein, 6 41012 Carpi (MO), in persona del legale rappresentante pro tempore Sig. Scaltrini Epaminonda.

ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI CADONEGHE  
SC. MEDIA «DON MILANI»  
SC. ELEM. «ZANON» e «FALCONE-BORSELLINO»  
SEDE CENTRALE E UFFICI: V.le della Costituzione n. 1  
35010 CADONEGHE (PD)  
Tel. 049.700660 - 049.8874447 - Fax 049.701608  
C. Fisc. 80024320287 - Cod. Mecc. PDIC846003

**DICHIARAZIONE DI CONSENSO**

Io sottoscritto/a, prof. Gian Antonio Scivellari, con sede legale in Via Einstein, 6 41012 Carpi (MO), presso atto dell'informativa di cui sopra, acconsento al trattamento dei propri dati personali, identificativi e fiscali che riguardano la predetta società, per le finalità e nei limiti indicati nell'informativa stessa.

# Accordo di Fornitura

data emissione: 07/09/2005

## ACCORDO PER LA FORNITURA DI SERVIZIO DI SOMMINISTRAZIONE MEDIANTE DISTRIBUTORI AUTOMATICI

tra la ditta Somministrante:  
**GRUPPO ARGENTA SpA**  
Sede leg./Ammlva: Via Einstein, 6 - 41012 Carpi (MO)  
P.I. e C.F. 0187080362  
Sede Oper. di Padova  
Viale delle Navigazione Interna, 29 - Padova

e la ditta Somministrata:  
**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI CADONEGHE**  
SC. MEDIA «DON MILANI»  
SC. ELEM. «ZANON» e «FALCONE-BORSELLINO»  
SEDE CENTRALE E UFFICI: V.le della Costituzione n. 1  
35010 CADONEGHE (PD)  
Tel. 049.700660 - 049.8874447 - Fax 049.701608  
C. Fisc. 80024320287 - Cod. Mecc. PDIC846003

**Premesso che** la Somministrata, impresa interessata ad attivare un servizio di ristorazione automatica al fine di garantire alle proprie maestranze e/o alla propria clientela una migliore fruizione dei propri locali aziendali, intende affidare alla Somministrante l'espletamento di detto servizio, alle condizioni di seguito concordate.

**Art.1 Oggetto e definizioni**

- 1.1 - La Somministrata affida alla Somministrante l'incarico di svolgere, in favore del personale tutto e/o della clientela della Somministrata (di seguito denominati Utenti), un servizio di ristorazione automatizzata (di seguito denominato Vending) mediante il collocamento di distributori automatici e semiautomatici erogatori di bevande calde e fredde ed alimenti e snack di varia tipologia ed altri prodotti (di seguito denominati Distributori) presso i locali aziendali della Somministrata siti in V.le della Costituzione n. 1 - 35010 CADONEGHE (PD).
- 1.2 - Il Vending viene attivato attraverso il collocamento iniziale dei Distributori specificamente indicati in Allegato A al presente contratto. Successivamente, in considerazione dei consumi realizzati e delle specifiche esigenze che si evidenzieranno, le parti potranno concordare l'installazione di ulteriori Distributori, il cui collocamento e funzionamento sarà ugualmente regolato dal presente accordo.
- 1.3 - I Distributori vengono collocati presso specifiche arce poste all'interno dei locali della Somministrata (di seguito denominate Aree), così come specificamente individuate di comune accordo fra le parti sulla base delle esigenze di miglior funzionamento e di allacciamento dei Distributori stessi. Dette Aree vengono concesse dalla Somministrata alla Somministrante in comodato gratuito per tutta la durata del presente accordo. Ogni spostamento dei Distributori presso altre Aree dovrà essere concordato con la Somministrante.
- 1.4 - I Distributori rimangono di esclusiva proprietà e titolarità della Somministrante e dovranno essere custoditi dalla Somministrata con cura e diligenza. La Somministrata restituirà i Distributori alla scadenza contrattuale nello stato in cui gli stessi furono inizialmente collocati, salvo il deterioramento dovuto all'usura ordinaria.
- 1.5 - Al fine di garantire un servizio sempre efficiente; i Distributori potranno venire riurati e/o sostituiti dalla Somministrante, a propria discrezione, sulla base dello stato d'usura riscontrato nel corso del servizio.
- 1.6 - I prezzi delle singole consumazioni che verranno erogate attraverso i Distributori sono indicati in Allegato B e BI al presente accordo. In ossequio ai mutamenti dei costi di mercato detti prezzi potranno subire variazioni, le quali si manterranno comunque entro le oscillazioni degli indici ISTAT relativi ai prezzi al consumo per le famiglie su base annua.
- 1.7 - L'acqua potabile, la corrente elettrica ed ogni altra risorsa necessaria per il funzionamento dei Distributori verranno fornite dalla Somministrata, la quale garantisce che gli impianti relativi sono a norma di legge, impegnandosi quindi a tenere indenne e manovrare la Somministrante da ogni danno che dovesse derivare a quest'ultima o a terzi, in relazione al funzionamento degli impianti stessi.

Data: 07/09/2005

DIRIGENTE SCOLASTICO  
prof. Gian Antonio Scivellari

**GRUPPO ARGENTA**  
Ristorazione Automatica

Gruppo Argenta S.p.A.  
Società soggetta alla direzione e coordinamento di Carpine S.p.A.

Sede Legale:  
Via Einstein, 6 41012 Carpi (MO)  
www.gruppo-argenta.it

**GRUPPO ARGENTA**  
Ristorazione Automatica

Gruppo Argenta S.p.A.  
Società soggetta alla direzione e coordinamento di Carpine S.p.A.

Sede Legale:  
Via Einstein, 6 41012 Carpi (MO)  
www.gruppo-argenta.it

PDIC846003 - A52EB47 - PROT. N. - 0001464 - 23/02/2024 - VI - I

# La Carta dei servizi

di GRUPPO ARGENTA S.p.A.

## Allegato A: Elenco Distributori.

Tipologia Modello	Marca	Quantità n°
KIKKO	NECTO	01

## Allegato B: Elenco Prezzi.

Tipologia prodotto	Prezzo Moneta	Prezzo Chiave
BEVANDE CALDE	0,35	0,31
BEVANDE EXTRA	0,35	0,31
ACQUA NAT/ GAS IN PET		
BIBITE IN LATTINA		
SUCCHI IN TETRAPAK		
SNACK FASCIA 1		
SNACK FASCIA 2		
SNACK FASCIA 3		
SNACK FASCIA 4		
SNACK FASCIA 5		

## Allegato B1: Elenco Prezzi sistema cialde Lavazza.

Tipologia prodotto	Prezzo
FAP CAFFÈ LAVAZZA CREMA AROMA	
FAP CAFFÈ LAVAZZA AROMA POINT	
FAP CAFFÈ LAVAZZA AROMA CLUB	
FAP CAFFÈ LAVAZZA ORZO	
FAP CAFFÈ LAVAZZA DEK	
FAP THE LIPTON LEMON	
FAP THE LIPTON YELLOW LABEL TEA	
FAP THE LIPTON TCHAE'	
FAP CAMOMILLA	
FAP BEVANDA BIANCA	
BUSTA MONODOSE CAPPUCCINO + FAP BEVANDA BIANCA	
BUSTA MONODOSE CIOCCOLATA + FAP BEVANDA BIANCA	

SISTEMA DI PAGAMENTO	
Valore cauzionale per singola Chiave Elettronica consegnata:	euro 2,50

**GRUPPO ARGENTA**  
Ristorazione Automatica

Gruppo Argenta S.p.A.  
Società soggetta alla direzione e coordinamento di Carpine S.p.A.

Sede Legale:  
Via Einstein, 6 41012 Carpi (MO)  
www.gruppo-argenta.it

## Art.2 Caratteristiche del servizio

2.1 - La Somministrante garantisce che il servizio di Vending fornito è conforme a quanto disposto dalla vigente normativa in materia di disciplina igienico-sanitaria della vendita di prodotti alimentari e che presso la propria impresa trova applicazione il Sistema di Autocontrollo denominato HACCP. Tutti i Distributori installati sono soggetti a regolari controlli ed interventi di manutenzione, nel rispetto dei più elevati standard di qualità e sicurezza, nonché delle prescrizioni di cui all'art.32 del D.P.R. 327/1980 (disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande) e vengono riforniti di prodotti di qualità certa, aventi i requisiti di cui all'art.33 del D.P.R. 327/1980 e conservati sin dall'origine in appositi locali inuiti di Autorizzazione Sanitaria.

2.2 - Le operazioni di rifornimento, manutenzione e pulizia dei Distributori, nonché di movimentazione di tutti i prodotti alimentari, saranno effettuate esclusivamente da personale qualificato della Somministrante, o da questa specificamente incaricato, in regola con la vigente normativa in materia sanitaria.

2.3 - Il personale che effettua i predetti servizi per conto della Somministrante è stato adeguatamente informato sulle prescrizioni del D. Lgs. 626/94 relativo alla sicurezza e salute dei lavoratori nei luoghi di lavoro. La Somministrata si impegna dal canto suo ad informare il suddetto personale circa i rischi specifici esistenti nei propri locali aziendali ove lo stesso è destinato ad operare e circa le misure di prevenzione e di emergenza adottate in relazione alla propria attività, secondo quanto stabilito dall'art.7 del medesimo D. Lgs. 626/94.

2.4 - Al fine di garantire un servizio sempre efficiente, detto personale avrà libero accesso alle Aree ove sono collocati i Distributori durante gli orari di attività della Somministrante.

Al medesimo fine la Somministrata si impegna a segnalare tempestivamente alla Somministrante ogni problematica che dovesse presentarsi relativamente al servizio di Vending.

2.5 - La Somministrante provvederà a far fronte direttamente ad ogni inconveniente connesso con il servizio di Vending. Tutti gli interventi tecnici in caso di mal funzionamento dei Distributori saranno eseguiti in tempi brevi e comunque, salvo casi straordinari, mediamente entro 8 (otto) ore lavorative dal ricevimento delle segnalazioni da parte della Somministrata. Ogni riparazione, revisione, sostituzione dei Distributori saranno svolti solo ed esclusivamente dalla Somministrante, escludendosi quindi ogni intervento da parte della Somministrata.

2.6 - La Somministrata comunicherà per iscritto a mezzo lettera raccomandata a.r. alla Somministrante ogni mutamento di sede e/o ragione sociale al fine di consentire l'esatto adempimento delle obbligazioni derivanti dal presente accordo.

2.7 - La Somministrata affida alla Somministrante la gestione del servizio di Vending oggetto del presente contratto in via esclusiva, con la conseguenza che la Somministrata non potrà, durante la vigenza del presente accordo, affidare a soggetti terzi altri incarichi finalizzati alla vendita o somministrazione automatizzata di prodotti alimentari all' interno od in prossimità dei propri locali, né potrà allestire essa stessa, direttamente o tramite società controllate / controllanti o partecipate / partecipanti, detti servizi di vendita o somministrazione, automatizzata. La presente esclusiva è specificamente estesa a tutti i locali e le unità aziendali della Somministrata, inclusi anche quelli ove il Vending non è stato inizialmente attivato. La Somministrata garantisce, con ciò promettendo, il fatto del terzo, che tutte le società ad essa eventualmente controllate e/o partecipate ovvero le società eventualmente controllanti o partecipanti, essa Somministrata, rispetteranno la presente clausola di esclusiva.

## Art.3 Durata

3.1 - Il presente accordo entra in vigore alla data della sua sottoscrizione per una durata di anni tre e si rinnoverà tacitamente di triennio in triennio ad ogni scadenza contrattuale, salva disdetta da parte di uno dei contraenti da comunicare all'altra parte mediante lettera raccomandata A.R. con un preavviso di 180 giorni rispetto alla scadenza contrattuale triennale.

## Art.4 Responsabilità ed assicurazioni

4.1 - La Somministrante si obbliga a manlevare e tenere indenne la Somministrata da ogni responsabilità e/o richiesta risarcitoria che dovesse essere invocata contro quest'ultima in relazione a danni prodotti dai Distributori nei confronti degli Utenti, di terzi in genere o di beni di proprietà dei predetti.

4.2 - A copertura dei rischi di cui al punto precedente, la Somministrante si impegna a stipulare polizza assicurativa con Compagnia di primaria importanza.

## Art.5 - Fori esclusivamente competenti

5.1 - Per ogni controversia che dovesse insorgere in relazione all'interpretazione, all'esecuzione, alla risoluzione e ad ogni altra vicenda giuridica relativa al presente accordo, le parti stabiliscono specificamente la competenza esclusiva dell'Autorità Giudiziaria del luogo in cui i Distributori sono collocati. Nell'ipotesi in cui la Somministrata abbia più sedi operative presso le quali siano collocati i Distributori, detta competenza esclusiva spetterà alle Autorità Giudiziarie dei luoghi ove si trovano tali sedi (nel senso che potrà essere adita esclusivamente una qualunque di tali autorità).

## ALLEGATO A: ELENCO DISTRIBUTORI - ALLEGATO B: ELENCO PREZZI - ALLEGATO B1: ELENCO PREZZI SISTEMA CIALDE

Luogo e data: Carpi 02/09/2025

La Somministrante  
**GRUPPO ARGENTA S.p.A.**  
Sede Oper. di Carpi

La Somministrata  
**DIRIGENTE SCOLASTICO**  
prof. Gian Antonio Crivellari

Al sensi e per gli effetti di cui agli art. 1341 e 1342 c.c. le parti dichiarano di approvare specificamente le clausole contenute ai punti 1.4 (obbligo di cura e custodia dei Distributori), 1.7 (obbligo di fornitura delle risorse necessarie al funzionamento dei Distributori e manleva), 2.7 (esclusiva del servizio e sua estensione), 3.1 (durata e tacita rinnovazione), 5.1 (fori esclusivamente competenti).

La Somministrante  
**GRUPPO ARGENTA S.p.A.**  
Sede Oper. di Carpi  
Un Procuratore

La Somministrata  
**DIRIGENTE SCOLASTICO**  
prof. Gian Antonio Crivellari

PDIC846003 - A52EB47 - PROT. N. - 0001464 - 23/02/2024 - VI - I